

BIURO TŁUMACZEŃ I PRZEKŁADÓW  
JĘZYKA ANGIELSKIEGO I ROSYJSKIEGO  
mgr *Bożena Bukowska*  
ul. Morskie Oko 7/45  
43-316 BIELSKO-BIAŁA  
Tel./Fax (033) 818-84-97 – Tel. kom. 0-608-578340

## TŁUMACZENIE Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO

Opis dokumentu: deklaracja zgodności (dokument w wersji elektronicznej).  
Dokument sporządzony na papierze firmowym Toshiba Europe GmbH. U góry nazwa i dane adresowe firmy w języku niemieckim, u dołu po prawej stronie dane odnośnie kierownictwa firmy również w języku niemieckim. Całość dokumentu sporządzona w języku angielskim.

**TOSHIBA**  
Wiodąca innowacja >>>

**TOSHIBA EUROPE GMBH**  
Hammfelddamm 8, D-41460 Neuss  
Postfach 10 14 62, D-41414 Neuss  
Tel.: +49 (0) 2131-158-01; faks: +49 (0) 2131-158-341

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI EU

Wyrób: Notebook

Producent: TOSHIBA Corporation  
Digital Products & Network Company  
Tokio, Japonia

Model: Satellite L730-\*\*\*  
Satellite L735-\*\*\*  
(\*: mogą być to cyfry lub znaki)

Nr modelu: PSK08E-, PSK0CE-\*\*\*\*\*  
PSK73E-, PSK77E-\*\*\*\*\*  
(\*: mogą być to cyfry lub znaki)

Opcje: patrz strona 2

Niniejszy wyrób i podane opcje spełniają podstawowe wymagania i postanowienia obowiązujących Dyrektyw Unii Europejskiej odnośnie oznaczenia CE.

Obowiązująca Dyrektywa, w tym poprawki:

2009/125/EC Dyrektywa ErP [odnośnie mocy promieniowanej]  
1999/05/EEC Dyrektywa odnośnie terminali radiowo-telekomunikacyjnych  
które obejmują podstawowe wymagania poniższych Dyrektyw:  
2006/95/EC Dyrektywa odnośnie niskiego napięcia  
2004/108/EC Dyrektywa odnośnie zgodności elektromagnetycznej

Ostatnie dwie cyfry roku, w którym umieszczono znak CE na wyrobie: 11



Jednostka odpowiedzialna za oznaczenie CE: TOSHIBA EUROPE GMBH

Podisał: pan Y. Sakamitsu  
Zarządzający Wiceprezes TOSHIBA EUROPE GMBH

Miejsce: 41460 Neuss, Niemcy

Data: 18 lutego 2011

Podpis: w/z Y. Sakamitsu

Niniejsza deklaracja poświadcza zgodność z wymienionymi dyrektywami, ale nie stanowi gwarancji parametrów.

Należy zastosować się do informacji odnośnie bezpieczeństwa zamieszczonych w dokumentacji wyrobu.

Aktualna wersja tego dokumentu dostępna jest na stronie internetowej: <http://epps.toshiba-teg.com>.

---

<b>Nr dokumentu:</b>	<b>PC-117</b>	<b>Strona: 1 z 2</b>
[Historia wystawienia]	Wydano: luty 2011	

---



### Deklaracja zgodności UE

Kategoria	Nazwa/Typ	Nr modelu	Stosowana norma	Rok wydania	Uwagi
EMC [kompatybilność elektromagnetyczna - przyp. tłum.]	Notebook	patrz strona przednia	EMC-emisja: EN55022 -A1 EN61000-3-2	2006 2007 2006	Klasa B (w tym otoczenie domowe) Zmiana EN55022 Ograniczenia dla harmonicznej emisji prądu, Klasa D Ograniczenie wahań napięcia i migotania Zmiana EN61000-3-3  Zmiana EN61000-3-3  Norma odnośnie odporności wyrobu dla sprzętu komp. Zmiana EN55024 Zmiana EN55024
	Zasilacze sieciowe	PA3714U-, PA3714E-1AC* PA3715U-, PA3715E-1AC* PA3716U-, PA3716E-1AC* (* może oznaczać A lub E)	EN61000-3-3 -A1 -A2	1995 2001 2005	
	Altern. pakiet akumulatorów	PA3816U-1BRS PA3817U-1BRS PA3818U-1BRS PA3819U-1BRS	EMC-odporność: EN55024 -A1 -A2	1998 2001 2003	
Bezpieczeństwo/ Zdrowie	Notebook	patrz wyżej (EMC)	EN60950-1	2006	Bezpieczeństwo sprzętu komp. Zmiana EN60950-1
	Zasilacze sieciowe Pakiety akumulatorów	patrz wyżej (EMC)  patrz wyżej (EMC)	-A11  EN62311	2009  2008	
Moduły telekomunikacyjne /radiowe (informacje na temat krajowego ograniczonego użytkowania - patrz podręcznik użytkownika)	Moduł WLAN/BT [bezwprzew.sieć lok.] (Atheros)	AR5B195 (PA3894U-1MPC)	1): EN300328 (V1.7.1) 1), 2): EN301489-1 (V1.8.1), -17 (V2.1.1)		2): EN301893 (V1.4.1)  Uwagi: 1) W przypadku operacji 2,4 GHz wg specyfikacji modułu 2) W przypadku operacji 5,0 GHz wg specyfikacji modułu
	Moduł WLAN (Realtek)	RTL8188CE (PA3839U-1MPC)			
Zasilanie trybu gotowości/trybu wyłączenia	Notebook	j. w.	Przepis Komisji (EC) Nr 1275/2008		Partia 6, Poziom 1
	Zasilacz(e) sieciowy	j. w.	Przepis Komisji (EC) Nr 278/2009		Partia 7, Poziom 1/Poziom 2
Dok CE C modelu:		Satellite L73*.*.*			
Nr dokumentu:		PC-117			
Strona:		2 z 2			

Ja, Bożena Bukowska, tłumacz przysięgły języka angielskiego, nr TP/5548/05, niniejszym zaświadczam zgodność powyższego tłumaczenia z treścią okazanego mi dokumentu w języku angielskim.

Bielsko-Biała, 30 marca 2011

Nr repertorium: .../2011

Pobrano opłatę: ...



**TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY**  
 JĘZYKA ANGIELSKIEGO I ROSYJSKIEGO  
*mgr Bożena Bukowska*  
 ul. Morskie Oko 7/45  
 43-316 BIELSKO-BIAŁA  
 Tel./Fax (033) 818-84-97 – Tel. kom. 0-608-578340